



İstanbul :

Sayı
Our Reference : 3941Konu
Subject : Güney Kore Sirküler Mektubu Hk.

16.10.2018

Sirküler No: 588 / 2018

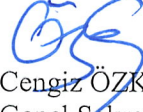
Sayın Üyemiz,

İlgi: Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı AB ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü'nün
15.10.2018 tarihli e-posta mesajı.

İlgi mesaj ile; IMO'nun bir örneği Ek'li 01.10.2018 tarih ve 3886 sayılı sirküler mektubunda, Güney Kore Havacılık Araştırma Enstitüsü tarafından belirtilen tarihlerde uzaya test cihazı gönderileceği ve cihazdan düşen parçaların belirtilen koordinatlara düşeceği, bildirilmektedir.

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla


Cengiz ÖZKAN
Genel Sekreter V.

EK: İlgi Mesaj Örneği (8 Sayfa)

**DAĞITIM
GEREĞİ**

- Tüm Üyelerimiz (WEB Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- UND
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- S.S. Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş. Koop.
- SULİM
- KOSDER
- ROFED
- Türkiye Denizcilik Federasyonu
- İ.T.Ü. Denizcilik Fakültesi Mezunları Derneği
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar
- Acenteler

BİLGİ

- Yönetim Kurulu Bşk. ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Meslek Komite Bşk.
- TAİS

Ayrıntılı Bilgi:

Telefon:

E-mail:



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx)
Web: www.denizticaretodasi.org.tr
Web: www.chamberofshipping.org.tr

Faks : +90 (212) 293 79 35
E-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr
E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr



Sevtaþ SİVRİ

Kimden: Mehmet Hanifi Guler <mhanifi.guler@uab.gov.tr>
Gönderme Tarihi: 15 Ekim 2018 Pazartesi 15:04
Kime: İMEAK DTO Merkez; İpek SAPMAZ; Serkan İNAL; mersindto@mdto.org; Mesut Ozturk; mesutkpt@yahoo.com
Konu: Denizcilere İlanlar (Güney Kore Siküler Mektubu)
Ekler: Circular Letter No.3886 - Communication From The Government Of The Republic Of Korea (Secretariat).pdf

Sayın Yetkili,

Güney Kore tarafından IMO Sekreteryasına gönderilen bir örneği ekli 3886 sayılı Sirküler Mektubunda belirtilen tarihlerde Güney Kore Havacılık Araştırma Enstitüsü tarafından uzaya test cihazı gönderileceği ve cihazdan düşen parçaların belirtilen koordinatlara düşeceği belirtilmektedir.

Bu sirküler mektubunun bölgede seyir yapması muhtemel gemilere uyarı yapılabilmesi amacıyla üyelerinize dağıtılmasından memnuniyet duyacağız.

İyi çalışmalar dilerim

Mehmet Hanifi GÜLER
Denizcilik Sörvey Mühendisi
AB ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü
Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı
Tel: 0 312 203 20 36
Faks:0 312 203 14 02

Bu elektronik posta ve onunla iletilen bütün dosyalar sadece göndericisi tarafından alması amaçlanan yetkili gerçek ya da tüzel kişinin kullanımı içindir. Eđer söz konusu yetkili alıcı değilseniz bu elektronik postanın içeriğini açıklamanız, kopyalamanız, yönlendirmeniz ve kullanmanız kesinlikle yasaktır ve bu elektronik postayı derhal silmeniz gerekmektedir. T.C. Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı bu mesajın içerdiği bilgilerin doğruluğu veya eksiksiz olduğu konusunda herhangi bir garanti vermemektedir. Bu nedenle bu bilgilerin ne şekilde olursa olsun içeriğinden, iletilmesinden, alınmasından ve saklanmasından sorumlu değildir. Bu mesajdaki görüşler yalnızca gönderen kişiye aittir ve T.C. Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı'nın görüşlerini yansıtmayabilir. Bu e-posta bilinen bütün bilgisayar virüslerine karşı taranmıştır. Ancak yollayıcı, bu e-posta mesajının - virüs koruma sistemleri ile kontrol ediliyor olsa bile - virüs içermediğini garanti etmez ve meydana gelebilecek zararlardan doğacak hiçbir sorumluluğu kabul etmez.

This e-mail and any files transmitted with it are confidential and intended solely for the use of the individual or entity to whom they are addressed. If you are not the intended recipient you are hereby notified that any dissemination, forwarding, copying or use of any of the information is strictly prohibited, and the e-mail should immediately be deleted. Republic of Turkey Ministry of Transport and Infrastructure makes no warranty as to the accuracy or completeness of any information contained in this message and hereby excludes any liability of any kind for the information contained therein or for the information transmission, reception, storage or use of such in any way whatsoever. The opinions expressed in this message belong to sender alone and may not necessarily reflect the opinions.

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

Circular Letter No.3886
1 October 2018

To: All IMO Member States
Intergovernmental organizations
Non-governmental organizations in consultative status with IMO

Subject: **Communication from the Government of the Republic of Korea**

1 The Secretary-General of the International Maritime Organization has the honour to transmit herewith the text of a communication from the Government of the Republic of Korea.

2 The Secretary-General would be grateful if steps could be taken to bring this information to the attention of the appropriate authorities.

ANNEX

Government Complex-Sejong, 5-Dong, 94, Dasom2-Ro,
Sejong-si 30110 / www.mof.go.kr



Ministry of Oceans
and Fisheries

Ms. H. Deggim
Director of Maritime Safety Division
International Maritime Organization
4 Albert Embankment London SE1 7SR

1 October 2018

Dear Ms. H. Deggim,

In accordance with the Reg. 4 / Chap.V of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended (SOLAS 1974), I hereby inform you that the launch of the "Test Launch Vehicle" is scheduled on 25 October 2018 as attached,

You are kindly requested to bring this information to the attention of Member States and international organizations.

Sincerely Yours,

Hwang Eui-seon
Director of Maritime Safety Policy Division
Ministry of Oceans and Fisheries
Republic of Korea

Information on the Launch of the Test Launch Vehicle

1. Launch organization

- Korea Aerospace Research Institute (KARI), Republic of Korea

2. TLV (Test Launch Vehicle) Launch schedule

Date of Launch planned	25 October, 2018
Window of Launch planned	16:00 ~ 18:00 (KST) 07:00 ~ 09:00 (UTC)
Date of Launch reserved	26 October, 2018 ~ 31 October, 2018

3. Launch site

Naro Space Center, KARI	34°25'55"N, 127°32'11"E
-------------------------	-------------------------

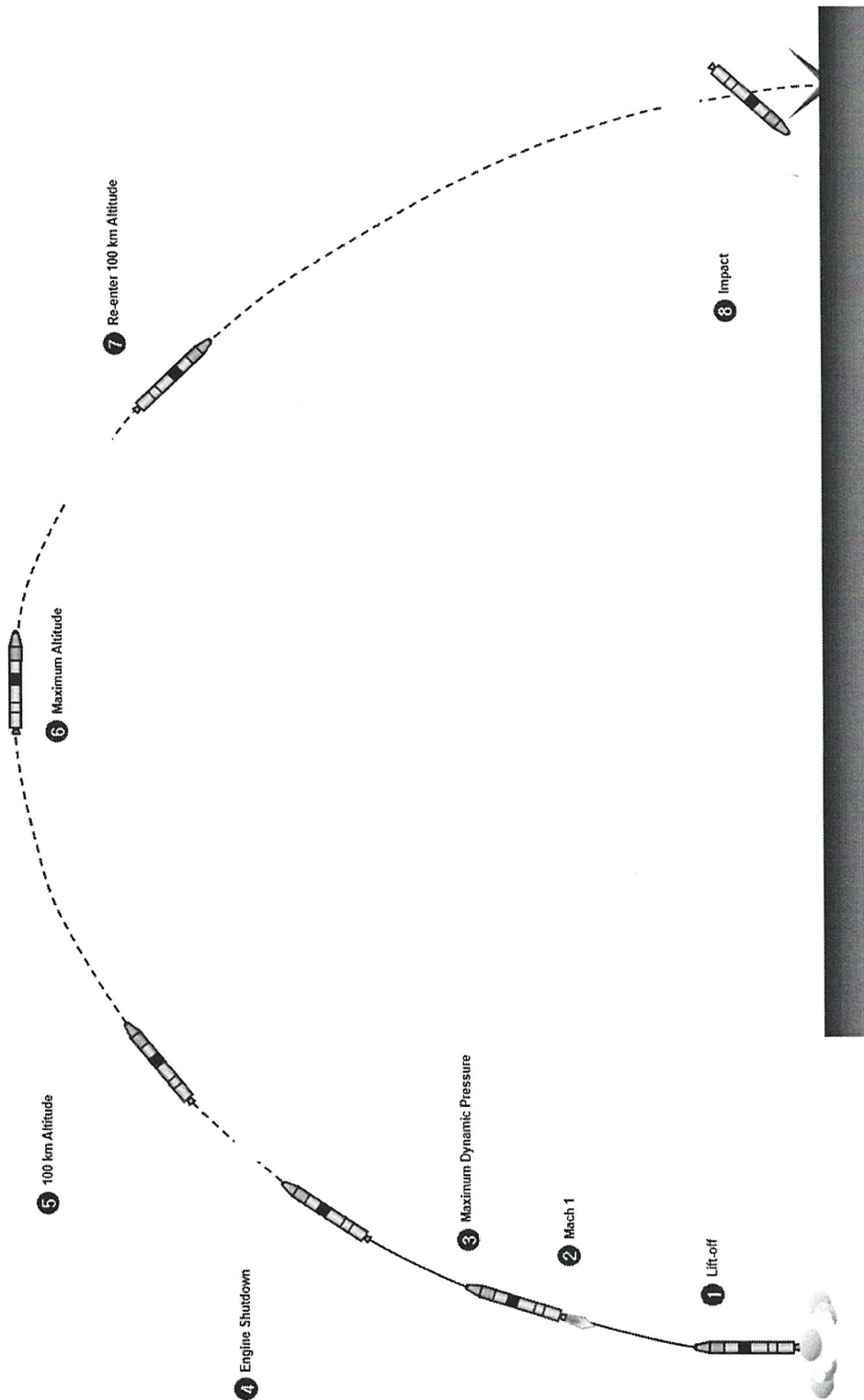
4. Launch direction

170 degree (clockwise) from the North

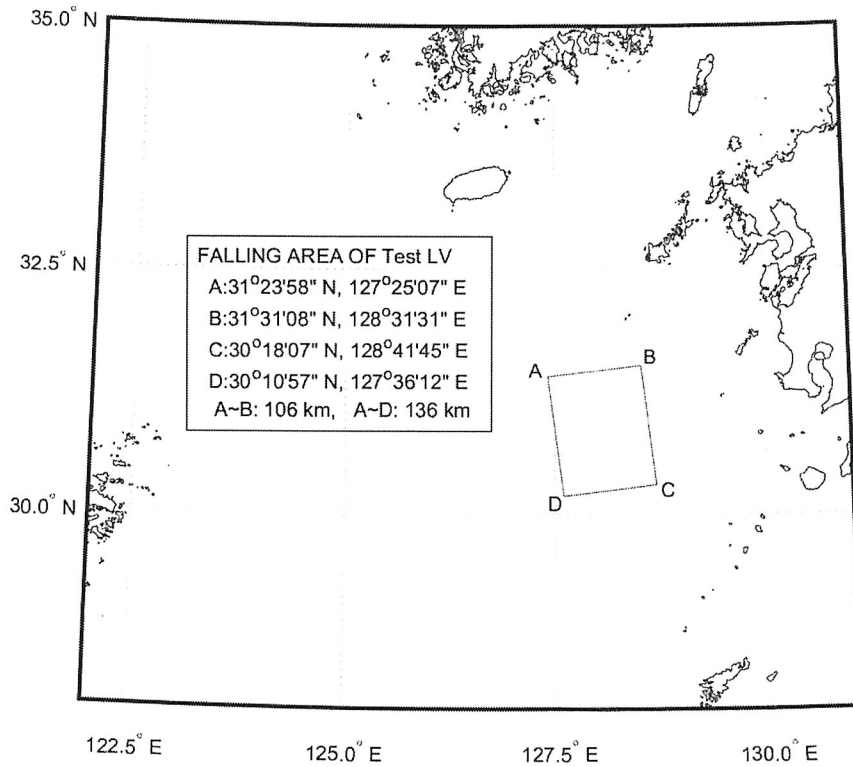
5. Planned falling objects

Falling objects	Falling time	Falling area coordinates
Test Launch Vehicle	16:10 ~ 18:10 (KST) 07:10 ~ 09:10 (UTC) ※ 643 seconds after launch	31°23'58"N, 127°25'07"E 31°31'08"N, 128°31'31"E 30°18'07"N, 128°41'45"E 30°10'57"N, 127°36'12"E

APPENDIX 1
TLV flight sequence



APPENDIX 2
Falling areas of TLV

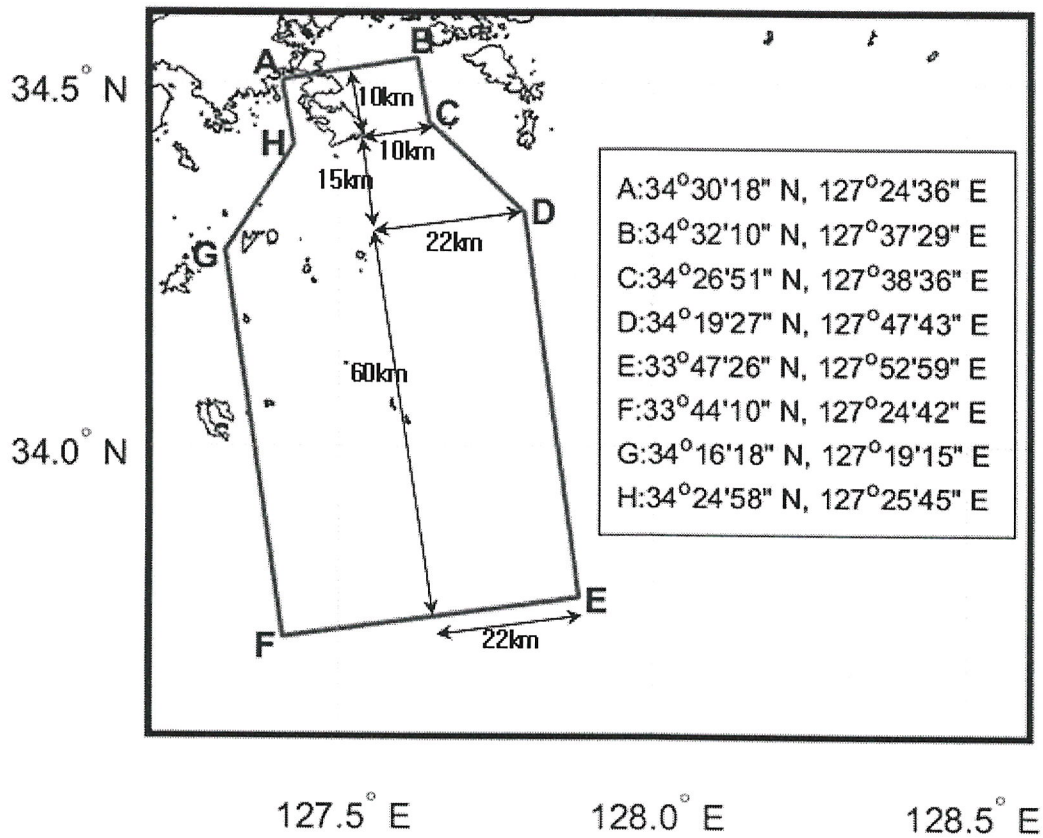


※ Navigational Warnings should be provided for aircrafts and marine vessels who intend to navigate in the above falling areas (A-B-C-D).

Danger period	15:30 ~ 18:40 (KST) 06:30 ~ 09:40 (UTC)
Flight avoidance altitude	from sea level to infinity

APPENDIX 3

Control zone of aircraft flight around Naro Space Center

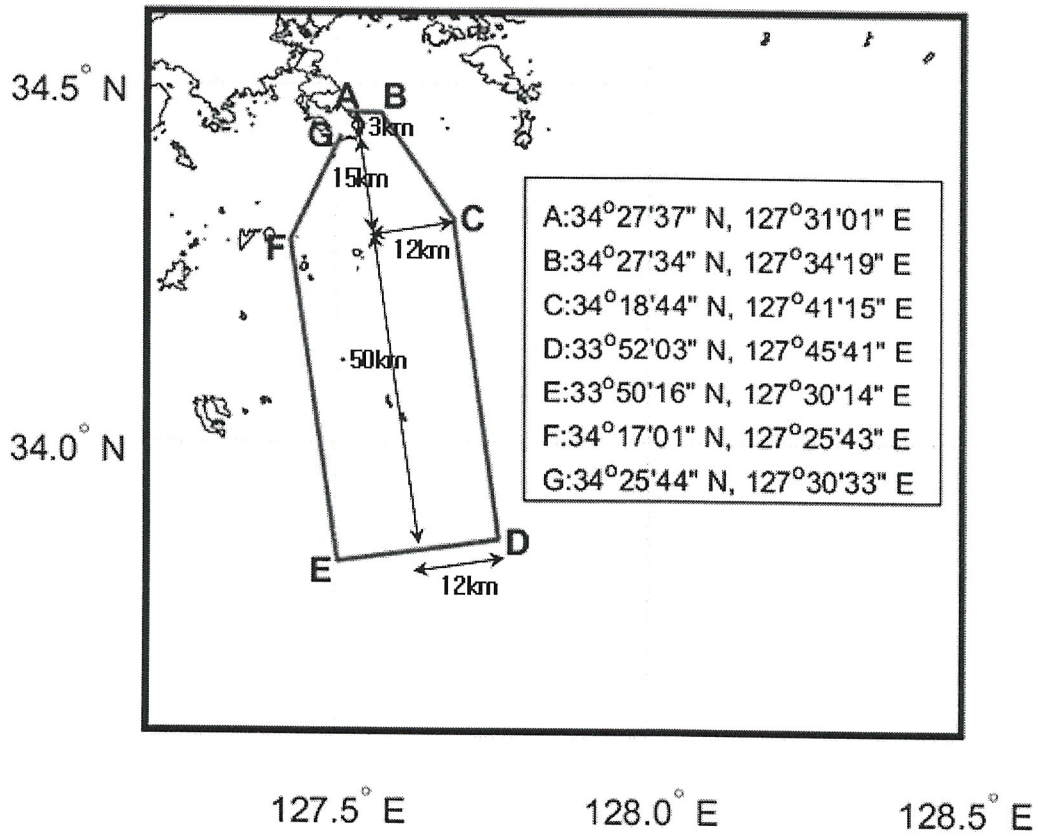


※ Aircrafts are required not to fly over the above area (A-B-C-D-E-F-G-H)

Danger period	15:30 ~ 18:40 (KST) 06:30 ~ 09:40 (UTC)
flight avoidance altitude	from sea level to infinity

APPENDIX 4

Control zone of ship traffic around Naro Space Center



※ Marine vessels are required not to navigate in the above area (A-B-C-D-E-F-G).

Danger period	13:00 ~ 18:40 (KST) 04:00 ~ 09:40 (UTC)
---------------	--------------------------------------------